

Psa

Chapter 111

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

יְשָׁרִים בְּסוֹד לֵבָב בְּכָל-יְהוָה אֲזַנְה וְהָ תְהִלּוֹת 1
праведных в-совете сердцем всем- ЙХВХ буду-благодарить ЙАХ Хвалите
[H3477](#) [H5475](#) [H3824](#) [H3605](#) [H3068](#) [H3034](#) [H3050](#)
וְעֵדָה:
и-в-собрании
[H5712](#)

Блажен муж, боящийся Господа и крепко любящий заповеди Его.

גְּדֹלִים מַעֲשֵׂי יְהוָה יִרְוּשִׁים לְכָל-חַפְצֵיהֶם 2
Велики дела ЙХВХ изысканы всеми-желающими-их
[H4639](#) [H3068](#) [H1875](#) [H3605](#) [H2656](#)

Сильно будет на земле семя его; род правых благословится.

הוֹדַר-וְהִתְרַר פְּעָלוֹ וְצִדְקָתוֹ עֹמֶדֶת לְעַד: 3
Слава-и-великолепие деяние-Его и-праведность-Его пребывает вовеки
[H1935](#) [H1926](#) [H6467](#) [H6666](#) [H5975](#) [H5703](#)

Обилие и богатство в доме его, и правда его пребывает вовек.

זָכַר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו חַנּוּן וְרַחוּם יְהוָה: 4
Память сотворил чудесам-Своим милостив и-сострадательн ЙХВХ
[H2143](#) [H6381](#) [H2587](#) [H7349](#) [H3068](#)

Во тьме восходит свет правым; благ он и милосерд и праведен.

טָרַף נָתַן לִירְאָיו יִזְכֵּר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ: 5
Пищу дал боящимся-Его помнит вовек завет-Свой
[H2964](#) [H5414](#) [H3373](#) [H2142](#) [H5769](#) [H1285](#)

Добрый человек милует и займы дает; он даст твердость словам своим на суде.

כַּח מַעֲשָׂיו הִגִּיד לְעַמּוֹ לָתֵת לָהֶם נַחֲלַת גּוֹיִם: 6
Силу дел-Своих явил народу-Своему давая им наследие народов
[H4639](#) [H5046](#) [H5414](#)

Он вовек не поколеблется; в вечной памяти будет праведник.

מַעֲשֵׂי וַיְדִי אֱמֶת וּמִשְׁפָּט כָּל-פְּקוּדָיו: 7
Дела рук-Его истина и-суд все-надежны уставы-Его
[H4639](#) [H3027](#) [H0571](#) [H4941](#) [H3605](#) [H0539](#) [H6490](#)

Не убоится худой молвы: сердце его твердо, уповая на Господа.

סְמוּכִים לְעוֹלָם לְעוֹלָם עָשׂוּם בְּאֱמֶת וַיִּשָּׂר: 8
Утверждены вовеки навек соделаны в-истине и-справедливости
[H5564](#) [H5703](#) [H5769](#) [H0571](#) [H3477](#)

Утверждено сердце его: он не убоится, когда посмотрит на врагов своих.

וְנוֹרָא	קָדוֹשׁ	בְּרִיתוֹ	לְעוֹלָם	צִוָּה-	לְעַמּוֹ	שָׁלַח	וּפְרוֹת	9
и-страшно	свято	завет-Свой	навек	заповедал-	народу-Своему	послал	Избавление	
H3372	H6918	H1285	H5769	H6680		H7971	H6304	

שְׁמוֹ:
имя-Его
[H8034](#)

Он расточил, роздал нищим; правда его пребывает во веки; рог его вознесется во славе.

תְּהִלָּתוֹ	עֹשִׂיהֶם	לְכֹל-	טוֹב	שִׂכְלִי	יְהוָה	יִרְאָת	וּחִכְמָה	רֵאשִׁית	10
хвала-Его	исполняющим-их	всем-	добрый	разум	ИХВХ	страх	мудрости	Начало	
H8416		H3605		H7922	H3068	H3374	H2451	H7225	

לְעַד:
вовек
[H5703](#)

עֹמֶדֶת
пребывает
[H5975](#)

Нечестивый увидит это и будет досадовать, заскрежещет зубами своими и истает. Желание нечестивых погибнет.